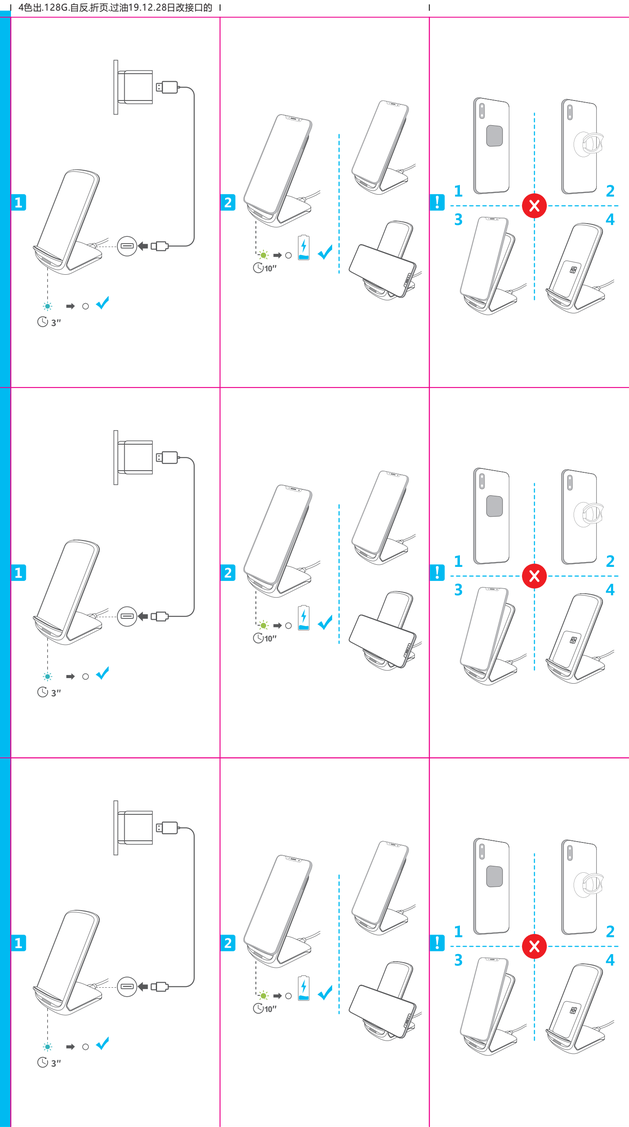
4色出.128G.自反.折页.过油19.12.28日改接口的

USER MANUAL

EN DE FR ES IT JP



EN

Working Status	LED Indicator
Connected to power	☀ 3" ➡ ○
Standby	○
On charging	☀ 10" ➡ ○
Fully Charged	☀ 3" ➡ ○ (Samsung) ○ (iPhone...)
1. Metal or abnormal temperature detected 2. Using a non-Quick Charge Wall Charger	☀

For the fast and safe charge, using a Quick Charge 2.0 or 3.0 Wall Charger is highly recommended. Other Chargers may not work well with this device.

Attentions

- Please keep the charger away from water or other liquids.
- Do not place the charger too close to any magnetic stripe or clip card (ID card, bank cards, etc.) to avoid magnetic failure.
- This item is not to be used on any mobile device with metal plates, as it will cause extreme heat that may burn and / or damage the device.
- Fast charge via the plug and USB charging cable (both support QC 2.0 or QC 3.0).
- Usually we recommend that the thickness of phone case should be within 3 mm (0.12 inch). It would not charge if the thickness is more than 5 mm (0.19 inch).
- The standard temperature of wireless charger Qi is 130°F, but the temperature of our products should be controlled within 113°F. The charger will cut off current when abnormal heating occurs. Please contact us if any damage occurs.
- We recommend that you turn off the power-consumption software before charging to effectively prevent the phone from overheating. When the temperature exceeds 113°F during charging, it is normal for the charging speed to slow down.

DE

Arbeits status	LED-Anzeiger
Verbunden mit Mach	☀ 3" ➡ ○
Bereithalten	○
Aufladen	☀ 10" ➡ ○
Voll aufgeladen	☀ 3" ➡ ○ (Samsung) ○ (iPhone...)
1. Metal oder abnormale Temperatur erkannt 2. Verwenden eines nicht-Schnelllade wandla degeräts	☀

Für die schnelle und sichere Ladung mit einer Quick Charge 2.0 oder 3.0 Wall Ladegerät wird dringend empfohlen. Andere Ladegeräte funktionieren möglicherweise nicht gut mit diesem Gerät.

Aufmerksamkeiten

- Bitte halten Sie das Ladegerät von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.
- Platzieren Sie das Ladegerät nicht zu nah an Magnetstreifen-oder Clipkarten (ID-Karten, Bankkarten usw.), um magnetische Fehler zu vermeiden.
- Dieser Artikel darf nicht auf mobilen Geräten mit Metallplatten verwendet werden, da dies zu extremer Hitze führen kann, die das Gerät verbrennen und / oder beschädigen könnte.
- Fast charge via the plug and USB charging cable (both support QC 2.0 or QC 3.0).
- Normalerweise empfehlen wir, dass die Dicke des Telefongehäuses innerhalb von 3 mm (0.12 Zoll) sein sollte. Es würde nicht aufladen, wenn die Dicke mehr als 5 mm (0.19 Zoll) beträgt.
- Die Standardtemperatur des kabellosen Ladegerätes Qi beträgt 130°F, aber die Temperatur unserer Produkte sollte innerhalb von 113°F gemeßt werden. Das Ladegerät schaltet den Strom ab, wenn eine ungewöhnliche Erwärmung auftritt. Bitte kontaktieren Sie uns, wenn ein Schaden auftritt.
- Wir empfehlen, dass Sie vor dem Laden die Software für den Stromverbrauch ausschalten, um eine Überhitzung des Telefons zu verhindern. Wenn die Temperatur während des Ladevorgangs 113°F überschreitet, ist es normal, dass sich die Ladegeschwindigkeit verlangsamt.

FR

Statut de travail	Indicateur LED
Connecter avec un circuit électrique	☀ 3" ➡ ○
En veille	○
En charge	☀ 10" ➡ ○
Complément chargé	☀ 3" ➡ ○ (Samsung) ○ (iPhone...)
1. Metal ou température anormale détectée 2. Utilisation d'un chargeur mural non rapide	☀

Pour un chargement rapide et sûr, l'utilisation d'un chargeur mural de charge rapide 2.0 ou 3.0 est fortement recommandée. D'autres chargeurs peuvent ne pas fonctionner correctement avec cet appareil.

Remarques

- Veuillez garder le chargeur éloigné de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne placez pas le chargeur trop près d'une bande magnétique ou d'une carte magnétique (carte d'identité, carte bancaire, etc.) pour éviter toute défaillance magnétique.
- Cet article ne doit pas être utilisé sur un appareil mobile muni de plaques de métal, car cela provoquerait une chaleur extrême susceptible de brûler ou d'endommager l'appareil.
- Charge rapide via le secteur adaptéur et le câble de chargement USB (tous deux compatibles avec QC 2.0 ou QC 3.0).
- En général, nous recommandons que l'épaisseur du boîtier du téléphone soit inférieure à 3 mm (0.12 pouce). Il ne chargerait pas si l'épaisseur est supérieure à 5 mm (0.19 pouce).
- La température standard du chargeur sans fil Qi est de 130 °F, mais la température de nos produits doit être contrôlée dans les 113 °F. Le chargeur coupe le courant en cas de chauffage anormal. S'il vous plaît nous contacter si des dommages surviennent.
- Nous vous recommandons de désactiver le logiciel d'alimentation avant de le charger pour empêcher le téléphone de surchauffer. Lorsque la température dépasse 113 °F pendant la charge, il est normal que la vitesse de charge ralentisse.

ES

Estado de Trabajo	LED Indicator
Indicador LED	☀ 3" ➡ ○
Colocarse	○
Cargando	☀ 10" ➡ ○
Completamente Cargado	☀ 3" ➡ ○ (Samsung) ○ (iPhone...)
1. Metal o temperatura anormal detectada 2. Uso de un cargador de pared de carga no rápida	☀

Para una carga rápida y segura, con Quick Charge 2.0 o 3.0 Wall Charger es muy recomendable. Es posible que otros cargadores no funcionen bien con este dispositivo

Atenciones

- Mantenga el cargador alejado del agua u otros líquidos.
- No coloque el cargador demasiado cerca de una banda magnética o tarjeta de clip (tarjeta de identificación, tarjetas bancarias, etc.) para evitar fallas magnéticas.
- Este artículo no debe usarse en ningún dispositivo móvil con placas metálicas, ya que puede provocar un calor extremo que puede quemar y / o dañar el dispositivo.
- Rápida carga a través del enchufe y el cable de carga USB (ambos son compatibles con QC 2.0 o QC 3.0).
- Usually we recommend that the thickness of phone case should be within 3 mm (0.12 inch). It would not charge if the thickness is more than 5 mm (0.19 inch).
- La temperatura estándar del cargador inalámbrico Qi es de 130 °F, pero la temperatura de nuestros productos debe controlarse dentro de 113 °F. El cargador cortará la corriente cuando ocurra un calentamiento anormal. Por favor contáctenos si ocurre algún daño.
- Le recomendamos que apague el software de consumo de energía antes de cargar para evitar que el teléfono se sobrecalliente. Cuando la temperatura supera los 113 ° C durante la carga, es normal que la velocidad de carga disminuya.

IT

Stato di Lavoro	Indicatore LED
Connessio al potere	☀ 3" ➡ ○
Standby	○
In carica	☀ 10" ➡ ○
Completamente carico	☀ 3" ➡ ○ (Samsung) ○ (iPhone...)
1. Metallo o temperatura anormale rilevata 2. Uso di un caricatore da muro a carica non rapida	☀

Per una ricarica rapida e sicura, si consiglia vivamente l'uso di caricabatterie da muro Quick Charge 2.0 o 3.0. Altri caricabatterie potrebbero non funzionare bene con questo dispositivo.

Attenzioni

- Si prega di tenere il caricabatterie lontano da acqua o altri liquidi.
- Non posizionare il caricatore troppo vicino a nessuna banda magnetica o scheda a clip (carta d'identità, carte bancarie, ecc.) Per evitare guasti magnetici.
- Questo articolo non deve essere utilizzato su alcun dispositivo mobile con piastre metalliche, in quanto potrebbe causare un calore estremo che potrebbe bruciare e / o danneggiare il dispositivo.
- Carica rapida tramite spina e cavo di ricarica USB (entrambi supportano QC 2.0 o QC 3.0).
- Raccomandiamo solitamente che lo spessore della cassa del telefono dovrebbe essere entro 3 millimetri (0.12 pollici). Non si carica se lo spessore è superiore a 5 mm (0.19 pollici).
- La temperatura standard del caricabatterie wireless Qi è 130 °F, ma la temperatura dei nostri prodotti deve essere controllata entro 113 °F. Il caricabatterie interrompe la corrente quando si verifica un riscaldamento anomalo. Vi preghiamo di contattarci se si verificano danni.
- Si consiglia di spegnere il software di consumo energetico prima della ricarica per impedire efficacemente il surriscaldamento del telefono. Quando la temperatura supera 113 °F durante la carica, è normale che la velocità di ricarica rallenti.

JP

充電状態	ランプの表示
電源に接続	☀ 3" ➡ ○
待機状態	○
充電中	☀ 10" ➡ ○
満充電	☀ 3" ➡ ○ (Samsung) ○ (iPhone...)
1. 金属または異常温度が検知された 2. QCアダプターを使用していない	☀

迅速且つ安全な充電をするため、QC2.0/QC3.0のアダプターをご使用ください。上述以外のアダプターでは充電ができない恐れがあります。

安全上のご注意

- 水または他の液体が、本製品にかからないようにしてください。
- 電磁故障が発生するためがあるので、磁気ストライプカード或いはクリップカードの近くに本製品を使用しないでください。
- 金属は充電の時に発熱を起こすので、金属製のハックステッカーなどをつけたまま充電する場合、製品が焦損・破損する恐れがありますので、かって、金属ステッカーを外してから充電してください。
- 急速充電をするため、QC2.0/QC3.0対応のケーブル及びアダプターが必要でございます。
- スマホケースを付けたまま充電する場合、3mm以内のケースをご使用するのがオススメです。ケースが5 mmを超えた場合、充電できない可能性があります。
- ワイヤレス充電器の温度標準はは45℃(130℉)ですが、本製品では温度管理機能が搭載しており、充電の温度を45℃(113℉)以下に抑えております。異常温度が発生した場合、電源は自動的に切断されます。何か損害が発生する場合、弊社までご連絡ください。
- 充電時の過熱を防止するため、充電の前に電力消費から多いアプリを閉じてください。また、充電中に温度が45℃を超えた場合に、充電速度が遅くなりますのでご注意ください。

USER MANUAL

EN DE FR ES IT JP

EN

Working Status	LED Indicator
Connected to power	☀ 3" ➡ ○
Standby	○
On charging	☀ 10" ➡ ○
Fully Charged	☀ 3" ➡ ○ (Samsung) ○ (iPhone...)
1. Metal or abnormal temperature detected 2. Using a non-Quick Charge Wall Charger	☀

For the fast and safe charge, using a Quick Charge 2.0 or 3.0 Wall Charger is highly recommended. Other Chargers may not work well with this device.

Attentions

- Please keep the charger away from water or other liquids.
- Do not place the charger too close to any magnetic stripe or clip card (ID card, bank cards, etc.) to avoid magnetic failure.
- This item is not to be used on any mobile device with metal plates, as it will cause extreme heat that may burn and / or damage the device.
- Fast charge via the plug and USB charging cable (both support QC 2.0 or QC 3.0).
- Usually we recommend that the thickness of phone case should be within 3 mm (0.12 inch). It would not charge if the thickness is more than 5 mm (0.19 inch).
- The standard temperature of wireless charger Qi is 130°F, but the temperature of our products should be controlled within 113°F. The charger will cut off current when abnormal heating occurs. Please contact us if any damage occurs.
- We recommend that you turn off the power-consumption software before charging to effectively prevent the phone from overheating. When the temperature exceeds 113°F during charging, it is normal for the charging speed to slow down.

DE

Arbeits status	LED-Anzeiger
Verbunden mit Mach	☀ 3" ➡ ○
Bereithalten	○
Aufladen	☀ 10" ➡ ○
Voll aufgeladen	☀ 3" ➡ ○ (Samsung) ○ (iPhone...)
1. Metal oder abnormale Temperatur erkannt 2. Verwenden eines nicht-Schnelllade wandla degeräts	☀

Für die schnelle und sichere Ladung mit einer Quick Charge 2.0 oder 3.0 Wall Ladegerät wird dringend empfohlen. Andere Ladegeräte funktionieren möglicherweise nicht gut mit diesem Gerät.

Aufmerksamkeiten

- Bitte halten Sie das Ladegerät von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.
- Platzieren Sie das Ladegerät nicht zu nah an Magnetstreifen-oder Clipkarten (ID-Karten, Bankkarten usw.), um magnetische Fehler zu vermeiden.
- Dieser Artikel darf nicht auf mobilen Geräten mit Metallplatten verwendet werden, da dies zu extremer Hitze führen kann, die das Gerät verbrennen und / oder beschädigen könnte.
- Fast charge via the plug and USB charging cable (both support QC 2.0 or QC 3.0).
- Normalerweise empfehlen wir, dass die Dicke des Telefongehäuses innerhalb von 3 mm (0.12 Zoll) sein sollte. Es würde nicht aufladen, wenn die Dicke mehr als 5 mm (0.19 Zoll) beträgt.
- Die Standardtemperatur des kabellosen Ladegerätes Qi beträgt 130°F, aber die Temperatur unserer Produkte sollte innerhalb von 113°F gemeßt werden. Das Ladegerät schaltet den Strom ab, wenn eine ungewöhnliche Erwärmung auftritt. Bitte kontaktieren Sie uns, wenn ein Schaden auftritt.
- Wir empfehlen, dass Sie vor dem Laden die Software für den Stromverbrauch ausschalten, um eine Überhitzung des Telefons zu verhindern. Wenn die Temperatur während des Ladevorgangs 113°F überschreitet, ist es normal, dass sich die Ladegeschwindigkeit verlangsamt.

FR

Statut de travail	Indicateur LED
Connecter avec un circuit électrique	☀ 3" ➡ ○
En veille	○
En charge	☀ 10" ➡ ○
Complément chargé	☀ 3" ➡ ○ (Samsung) ○ (iPhone...)
1. Metal ou température anormale détectée 2. Utilisation d'un chargeur mural non rapide	☀

Pour un chargement rapide et sûr, l'utilisation d'un chargeur mural de charge rapide 2.0 ou 3.0 est fortement recommandée. D'autres chargeurs peuvent ne pas fonctionner correctement avec cet appareil.

Remarques

- Veuillez garder le chargeur éloigné de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne placez pas le chargeur trop près d'une bande magnétique ou d'une carte magnétique (carte d'identité, carte bancaire, etc.) pour éviter toute défaillance magnétique.
- Cet article ne doit pas être utilisé sur un appareil mobile muni de plaques de métal, car cela provoquerait une chaleur extrême susceptible de brûler ou d'endommager l'appareil.
- Charge rapide via le secteur adaptéur et le câble de chargement USB (tous deux compatibles avec QC 2.0 ou QC 3.0).
- En général, nous recommandons que l'épaisseur du boîtier du téléphone soit inférieure à 3 mm (0.12 pouce). Il ne chargerait pas si l'épaisseur est supérieure à 5 mm (0.19 pouce).
- La température standard du chargeur sans fil Qi est de 130 °F, mais la température de nos produits doit être contrôlée dans les 113 °F. Le chargeur coupe le courant en cas de chauffage anormal. S'il vous plaît nous contacter si des dommages surviennent.
- Nous vous recommandons de désactiver le logiciel d'alimentation avant de le charger pour empêcher le téléphone de surchauffer. Lorsque la température dépasse 113 °F pendant la charge, il est normal que la vitesse de charge ralentisse.

ES

Estado de Trabajo	LED Indicator
Indicador LED	☀ 3" ➡ ○
Colocarse	○
Cargando	☀ 10" ➡ ○
Completamente Cargado	☀ 3" ➡ ○ (Samsung) ○ (iPhone...)
1. Metal o temperatura anormal detectada 2. Uso de un cargador de pared de carga no rápida	☀

Para una carga rápida y segura, con Quick Charge 2.0 o 3.0 Wall Charger es muy recomendable. Es posible que otros cargadores no funcionen bien con este dispositivo

Atenciones

- Mantenga el cargador alejado del agua u otros líquidos.
- No coloque el cargador demasiado cerca de una banda magnética o tarjeta de clip (tarjeta de identificación, tarjetas bancarias, etc.) para evitar fallas magnéticas.
- Este artículo no debe usarse en ningún dispositivo móvil con placas metálicas, ya que puede provocar un calor extremo que puede quemar y / o dañar el dispositivo.
- Rápida carga a través del enchufe y el cable de carga USB (ambos son compatibles con QC 2.0 o QC 3.0).
- Usually we recommend that the thickness of phone case should be within 3 mm (0.12 inch). It would not charge if the thickness is more than 5 mm (0.19 inch).
- La temperatura estándar del cargador inalámbrico Qi es de 130 °F, pero la temperatura de nuestros productos debe controlarse dentro de 113 °F. El cargador cortará la corriente cuando ocurra un calentamiento anormal. Por favor contáctenos si ocurre algún daño.
- Le recomendamos que apague el software de consumo de energía antes de cargar para evitar que el teléfono se sobrecalliente. Cuando la temperatura supera los 113 ° C durante la carga, es normal que la velocidad de carga disminuya.

IT

Stato di Lavoro	Indicatore LED
Connessio al potere	☀ 3" ➡ ○
Standby	○
In carica	☀ 10" ➡ ○
Completamente carico	☀ 3" ➡ ○ (Samsung) ○ (iPhone...)
1. Metallo o temperatura anormale rilevata 2. Uso di un caricatore da muro a carica non rapida	☀

Per una ricarica rapida e sicura, si consiglia vivamente l'uso di caricabatterie da muro Quick Charge 2.0 o 3.0. Altri caricabatterie potrebbero non funzionare bene con questo dispositivo.

Attenzioni

- Si prega di tenere il caricabatterie lontano da acqua o altri liquidi.
- Non posizionare il caricatore troppo vicino a nessuna banda magnetica o scheda a clip (carta d'identità, carte bancarie, ecc.) Per evitare guasti magnetici.
- Questo articolo non deve essere utilizzato su alcun dispositivo mobile con piastre metalliche, in quanto potrebbe causare un calore estremo che potrebbe bruciare e / o danneggiare il dispositivo.
- Carica rapida tramite spina e cavo di ricarica USB (entrambi supportano QC 2.0 o QC 3.0).
- Raccomandiamo solitamente che lo spessore della cassa del telefono dovrebbe essere entro 3 millimetri (0.12 pollici). Non si carica se lo spessore è superiore a 5 mm (0.19 pollici).
- La temperatura standard del caricabatterie wireless Qi è 130 °F, ma la temperatura dei nostri prodotti deve essere controllata entro 113 °F. Il caricabatterie interrompe la corrente quando si verifica un riscaldamento anomalo. Vi preghiamo di contattarci se si verificano danni.
- Si consiglia di spegnere il software di consumo energetico prima della ricarica per impedire efficacemente il surriscaldamento del telefono. Quando la temperatura supera 113 °F durante la carica, è normale che la velocità di ricarica rallenti.

JP

充電状態	ランプの表示
電源に接続	☀ 3" ➡ ○
待機状態	○
充電中	☀ 10" ➡ ○
満充電	☀ 3" ➡ ○ (Samsung) ○ (iPhone...)
1. 金属または異常温度が検知された 2. QCアダプターを使用していない	☀

迅速且つ安全な充電をするため、QC2.0/QC3.0のアダプターをご使用ください。上述以外のアダプターでは充電ができない恐れがあります。

安全上のご注意

- 水または他の液体が、本製品にかからないようにしてください。
- 電磁故障が発生するためがあるので、磁気ストライプカード或いはクリップカードの近くに本製品を使用しないでください。
- 金属は充電の時に発熱を起こすので、金属製のハックステッカーなどをつけたまま充電する場合、製品が焦損・破損する恐れがありますので、かって、金属ステッカーを外してから充電してください。
- 急速充電をするため、QC2.0/QC3.0対応のケーブル及びアダプターが必要でございます。
- スマホケースを付けたまま充電する場合、3mm以内のケースをご使用するのがオススメです。ケースが5 mmを超えた場合、充電できない可能性があります。
- ワイヤレス充電器の温度標準はは45℃(130℉)ですが、本製品では温度管理機能が搭載しており、充電の温度を45℃(113℉)以下に抑えております。異常温度が発生した場合、電源は自動的に切断されます。何か損害が発生する場合、弊社までご連絡ください。
- 充電時の過熱を防止するため、充電の前に電力消費から多いアプリを閉じてください。また、充電中に温度が45℃を超えた場合に、充電速度が遅くなりますのでご注意ください。